



Bolzano/Bozen, am/li 15.09.2023
ZI. 07260I MaAl/FrCa_AVAII.3.3.371.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 11 VERBALE DI GARA N. 11

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel**

Betreff: Ausschreibung Nr AP371

**INGENIEURDIENSTLEISTUNGEN FÜR DIE
EISENBAHNTECHNISCHE AUSTRÜSTUNG UND
ANDERE, FÜR DIE INBETRIEBNAHME DES
BRENNER BASISTUNNELS ERFORDERLICHE
BAUWERKE**

Vergabe Nr. AP371

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der Öffnung der Preisangebote und der Erstellung der vorläufigen Reihung, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen, durchgeführten Tätigkeiten.

Die Ausschreibungskommission besteht aus Herrn Ing. Alessandro Marottoli als Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase (Mitarbeiter der BBT SE), Frau Caterina Framba als Buyer und Ing. Roberta Marrazzo als protokollführende Schriftführerin (Mitarbeiterin der BBT SE).

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 10:30 Uhr in einem Sitzungssaal des Standortes der Brenner Basistunnel BBT SE am Bahnhofplatz 1 in Bozen.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der ggst. Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero**

Oggetto: Appalto Nr.AP371

**SERVIZI DI INGEGNERIA PER
L'ATTREZZAGGIO TECNOLOGICO ED ALTRE
OPERE NECESSARIE ALLA MESSA IN
ESERCIZIO DELLA GALLERIA DI BASE DEL
BRENNERO**

Affidamento Nr. AP371

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla apertura delle offerte economiche ed alla redazione della graduatoria provvisoria per la procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto.

L'Autorità di gara è composta dall'Ing. Alessandro Marottoli in qualità di Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione (dipendente di BBT SE) e dalla Sig.ra Caterina Framba in qualità di Buyer e dall' Ing. Roberta Marrazzo in qualità di Segretario Verbalizzante (dipendente di BBT SE).

L'autorità di gara si riunisce alle ore 10:30 presso una sala riunioni della sede Brenner Basistunnel BBT SE in Piazza Stazione n. 1 a Bolzano.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme

Seite / Pag. 1/6

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel. +39 0471 0622-10 • Fax +39 0471 0622-11
Part IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. -Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel. +43 512 4030 • Fax +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr. 1034707
E-Mail bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com



CF Rulli

- Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 idgF durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein Verhandlungsverfahren mit vorherigem Aufruf zum Wettbewerb über dem EU-Schwellenwert mit dem Auswahlkriterium des technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebots (Bestbieterprinzip), gemäß Artikel 95, Absatz 6 des G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 i.d.g.F., und die Preisobergrenze beträgt € 30.289.217,00 exkl. MwSt und Sozialversicherungsbeiträge.
 - Am 03.01.2023 hat die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it und am 06.01.2023 im Amtsblatt der Europäischen Union, und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 16.02.2023 um 12:00 Uhr, veröffentlicht;
 - Vom 17.04.2023 bis zum 20.04.2023 wurden die Verhandlungsgespräche mit den zur Verhandlungsphase zugelassenen Bietern durchgeführt;
 - Am 16.06.2023 forderte die BBT SE die Bieter über die IT-Plattform auf, bis zum 17.07.2023 um 12:00 Uhr ihre technisch-wirtschaftlichen Angebote einzureichen;
 - Am 07.08.2023 lädt die Ausschreibungskommission gemäß Protokoll Nr. 5 Zl. 072071 die Verwaltungsunterlage und die technischen Angebote von der IT-Plattform herunter, prüft das Vorhandensein der geforderten Unterlagen und erhält von der Notariatskanzlei Notai Trentini Riuniti die Datenträger zum Unterkriterium C.2. (Prot. Nr. 153079E).
 - Innerhalb der vorgeschriebenen Frist sind die technischen Angebote folgender Unternehmen eingelangt:
- dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 e ss.mm.ii.
- L'affidamento avviene mediante Procedura negoziata con previa indizione di gara sopra soglia UE e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'articolo 95 comma 6 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e ss.mm.i. e l'importo a base di gara è pari ad € 30.289.217,00 e al netto di IVA ed oneri previdenziali.
 - in data 03.01.2023 BBT-SE pubblicava il bando di gara in oggetto nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it ed il 06.01.2023 nella GUUE, e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 16.02.2023 alle ore 12:00;
 - dal 17.04.2023 al 20.04.2023 sono stati svolti i colloqui negoziali con i concorrenti ammessi alla fase negoziale;
 - In data 16.06.2023 BBT SE ha invitato, tramite la piattaforma informatica, i concorrenti a presentare le offerte tecniche economiche entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 17.07.2023;
 - In data 07.08.2023 l'Autorità di gara, giusto verbale n. 5 prot. 072071, procedeva a scaricare dalla piattaforma informatica la documentazione amministrativa e le offerte tecniche e alla verifica della presenza della documentazione richiesta, nonché a ricevere dallo studio notarile Notai Trentini Riuniti i supporti informatici relativi al sub-criterio C.2. (Prot. Nr. 153079E).
 - Nel prescritto termine sono pervenute le offerte tecniche dei seguenti soggetti:



Handwritten signature

- 1 Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo RINA CONSULTING SPA (federführendes Unternehmen / mandataria), DB Engineering & Consulting GmbH, AFRY Schweiz AG, BERNARD Gruppe ZT GmbH, PROGER S.p.A (Mitglieder / mandanti);
 - 2 Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen / mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering SpA, EUT Engineering GmbH (Mitglieder / mandanti).
- Am 07.08.2023 übergab die Ausschreibungskommission die eingegangenen technischen Angebote der eigens ernannten Bewertungskommission (ZI.07206).
 - In den Sitzungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit vom 07.08.2023 (Protokoll Nr. 6 ZI.07208i), vom 10.08.2023 (Protokoll Nr. 7 ZI.07213i), vom 31.08.2023 (Protokoll Nr. 8 ZI.xxxxx), vom 06.09.2023 (Protokoll Nr. 9 ZI.xxxx) und vom 14.09.2023 (Protokoll Nr. 10 ZI.xxxxx) führte die Bewertungskommission die Bewertung der technischen Angebote durch und wies die folgenden, bereits gemäß den Bestimmungen im „Teil K - Zuschlagskriterien und -verfahren“ ermittelten Punkte zu.
 - In data 07.08.2023 l'Autorità di gara consegnava le offerte tecniche pervenute alla Commissione Giudicatrice appositamente nominata (prot. 07206 i)
 - Nelle sedute riservate del 07.08.2023 (verbale n. 6 prot. 07208i), del 10.08.2023 (verbale n. 7 prot. 07213i), del 31.08.2023 (verbale n. 8 prot. 07255i), del 06.09.2023 (verbale n. 9 prot. 07256i) e del 14.09.2023 (verbale n. 10 prot. 07257i) la Commissione giudicatrice valutava le offerte tecniche e attribuiva i seguenti punteggi già riparametrati secondo quanto indicato dal documento "Sezione K – Criteri e procedura di aggiudicazione".

Bieter / Concorrente	Ermittelte Punkte Technisches Angebot Punteggio offerta tecnica riparametrato
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo RINA CONSULTING SPA (federführendes Unternehmen / mandataria), DB Engineering & Consulting GmbH, AFRY Schweiz AG, BERNARD Gruppe ZT GmbH, PROGER S.p.A (Mitglieder / mandanti)	67,40
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen / mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering SpA, EUT Engineering GmbH (Mitglieder / mandanti)	68,80

All dies vorausgeschickt:

Heute, am 15. September 2023 um 10:30 Uhr erfolgt seitens der Ausschreibungskommission die elektronische Öffnung der virtuellen Umschläge, welche die Preisangebote enthalten.

Tutto ciò premesso

Oggi 15 settembre 2023 alle ore 10:30 l'autorità di gara procede all'apertura telematica delle buste virtuali contenenti le offerte economiche.



Handwritten signature

Bei der Eingabe der für das technische Angebot zugewiesenen Punkte wurde festgestellt, dass die elektronische Vergabeplattform die Öffnung des Preisangebotes nur dann zuließ, wenn einem der beiden Bieter die Höchstpunktezahl (70) zugewiesen wurde. Um dieses technische Problem zu überwinden, wurde dem Bieter 2 (BG Italferr SpA) die Punktezahl 70 anstelle von 68,80 und dem Bieter 1 (BG Rina Consulting SPA) die Punktezahl 68,60 anstelle von 67,40 zugewiesen, um dieselbe Differenz der von der Kommission vergebenen Punkte beizubehalten.

Nach diesem Schritt wurden die virtuellen Umschläge mit den Preisangeboten geöffnet, aus denen die nachfolgenden prozentualen Nachlässe hervorgingen:

Durante l'inserimento dei punteggi assegnati per l'offerta tecnica si è rilevato che la piattaforma di e-procurement consentiva l'apertura dell'offerta economica solo se ad uno dei due concorrenti venisse attribuito il punteggio massimo (70). Al fine di superare il problema tecnico si è proceduto attribuendo il punteggio di 70, al posto dei 68,80 al concorrente 2 (ATI Italferr SpA) e 68,60, al posto dei 67,40, al concorrente 1 (ATI Rina Consulting SPA) in modo da mantenere la stessa differenza di punti attribuiti dalla Commissione.

Dopo tale passaggio si è proceduto ad aprire le buste virtuali contenenti le offerte economiche da cui si evincono i seguenti ribassi percentuali:

Bieter / Concorrente	Nachlass in % virtueller Umschlag Ribasso percentuale indicato nella busta virtuale
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo RINA CONSULTING SPA (federführendes Unternehmen / mandataria), DB Engineering & Consulting GmbH, AFRY Schweiz AG, BERNARD Gruppe ZT GmbH, PROGER S.p.A (Mitglieder / mandanti)	12,76%
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen / mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering SpA, EUT Engineering GmbH (Mitglieder / mandanti)	12,03%

Vor Zuweisung der Punkte für die Preisangebote prüft die Ausschreibungskommission die vom Bieter entsprechend den Vorgaben in Pkt. 6.3 des „Teils A.3 - AUSSCHREIBUNGSBEDINGUNGEN BETREFFEND DIE PHASE III - ANGEBOT“ im Formblatt H eingereichten Kalkulationen.

Nach Prüfung der Kalkulationen ergeben sich folgende Preisnachlässe:

Prima di attribuire il punteggio dell'offerta economica, l'autorità di gara procede alla verifica dei conteggi presentati dall'offerente nel Modello H così come indicato al paragrafo 6.3 del documento "Sezione A.3 - DISCIPLINARE DI GARA: FASE III - OFFERTA".

Al termine della verifica dei conteggi, i ribassi offerti risultano essere i seguenti:



Handwritten signature: GF Rm S

Bieter / Concorrente	Geprüfter Nachlass in % Ribasso percentuale verificato
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo RINA CONSULTING SPA (federführendes Unternehmen / mandataria), DB Engineering & Consulting GmbH, AFRY Schweiz AG, BERNARD Gruppe ZT GmbH, PROGER S.p.A (Mitglieder / mandanti) – ALLEGATO 1	12,76%
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen / mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering SpA, EUT Engineering GmbH (Mitglieder / mandanti) – ALLEGATO 2	12,03%

Auf Grundlage der geprüften Nachlässe werden die Punkte des Preisangebots gemäß der in Pkt. 6 des „Teils K - Zuschlagskriterien und -verfahren“ angeführten Formel berechnet, wonach sich folgende Punkte ergeben:

In base ai ribassi verificati vengono calcolati i punteggi dell'offerta economica secondo la formula indicata al paragrafo 6 del documento "Sezione K – Criteri e procedura di aggiudicazione" ottenendo i seguenti punteggi:

Bieter / Concorrente	Punkte Preisangebot Punteggio offerta economica
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo RINA CONSULTING SPA (federführendes Unternehmen / mandataria), DB Engineering & Consulting GmbH, AFRY Schweiz AG, BERNARD Gruppe ZT GmbH, PROGER S.p.A (Mitglieder / mandanti)	30,00
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen / mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering SpA, EUT Engineering GmbH (Mitglieder / mandanti)	29,75

Nach Zuweisung der Punkte an das Preisangebot erstellt die Ausschreibungskommission die nachfolgende vorläufige Reihung:

Attribuito il punteggio dell'offerta economica l'Autorità di Gara stila la seguente graduatoria provvisoria:



Handwritten signature

Bieter / Concorrente	Punkte Gesamt Punteggio Totale
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo RINA CONSULTING SPA (federführendes Unternehmen / mandataria), DB Engineering & Consulting GmbH, AFRY Schweiz AG, BERNARD Gruppe ZT GmbH, PROGER S.p.A (Mitglieder / mandanti)	97,40
Bietergemeinschaft bestehend aus / RTI costituendo Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen / mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering SpA, EUT Engineering GmbH (Mitglieder / mandanti)	98,55

Die nicht-öffentliche Sitzung endet um 11:30 Uhr

La seduta riservata viene chiusa alle ore 11:30.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**



Der Buyer / il Buyer



Die protokollführende Schriftführerin /
Il Segretario verbalizzante



Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase /
Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara

Allegati:

Allegato 1 – Verifica ribasso percentuale ATI RINA

Allegato 2 – Verifica ribasso percentuale ATI Italferr

